

iusti in magna constantia aduersus eos qui se angustiauerunt. & dicunt
 illi. hii sunt quos aliquando habuimus in derisum & in similitudinem
 improprietatis. quomodo computati sunt inter filios dei & inter sanctos sors illorum est
 nos insensati uitam illorum aestimabamus insaniam. Tunc efficiuntur labia
 muta eorum quae loquuntur aduersus iustum iniquitate in superbia & contemptu.
 modo enim dicit nobis. ubi est deus tuus? quid colitis? quid uidetis? creditis &
 ambulatis. certum est quod laboratis. incertum est quod speratis; quando uenerit
 certum quod speramus? muta efficiuntur labia dolosa; Proinde uide quod sequitur
 quia muta efficiuntur labia dolosa quae loquuntur aduersus iustum iniquita-
 tem in superbia & contemptu. Attendit iste qui sic gemit uidit bona dei in
 spiritu. uidit haec bona quae in occulto uidentur. sed ab impiis non uidentur.
 uidit eos propterea loqui aduersus iustum iniquitate in superbia & contemptu.

Augustinus, „Enarrationes in psalmos“ (CCSL 30, En. 2 sermo 3 pars 5),
 auf Z. 21 der Hs. die Variante „credit et ambulatis“.

Staatsbibliothek zu Berlin – Preussischer Kulturbesitz, Ms. lat. fol. 740, 41^{va} (Originalgröße).

Anhang

Aus LARS-Datenbank CODEX, Dok.-Nr. 119. Augustinus, Aurelius : Enarrationes in psalmos. Teile: En. Ps 1–100.

Besitzer: Berlin SB, Preussischer Kulturbesitz; Sign.: Ms. lat. fol. 740 (Kat.: Görres 36).

Prov.: Trier Sankt-Maximin; Görres. – Pergament · 267 Bl. · 410 x 310 mm · Schriftart: karolingische Minuskel · Dat.: 10. Jh.

Schriftspiegel: 55 x 265 · Spaltenbreite: 120–125 · kodikolog. Besonderheit: Tinte braunschwarz; Titel u. Psalmen-
 texte rot; an der unteren Ecke beschnitten; Pergamentkeile (40–50 mm) aus dem Intercolumnium geschnitten;
 Zählung der Enarrationes ab En. Ps. 31 *Tricesimo* etc. · paläogr. Besonderheit: sorgfältige, kleine Schrift von meh-
 reren Händen.

Textvariante: Ps. 30,19 En. 2, sermo 3,5: *credit et ambulatis* (fol. 41^{va} Z. 21); Ps. 30,19 En. 2, sermo 3,5: *Tunc efficiuntur* (fol. 41^{va} Z.18) u. a.

Textbeispiel: Augustinus Hipponensis, Enarrationes in psalmos CPL 0283; SL 38–39–40 (E. Dekkers / J. Fraipont, 1956); hier SL 38, psalmus : 30, enarratio : 2, sermo : 3, par. : 5.

Der Text der Abbildung ist im folgenden Zitat fett gedruckt:

Et necesse est ut contemnatur [totus ipse Christus, om. P] a superbis et impiis, et [et P] fiat illis quod dicit [dicit P]:
Muta efficiantur labia dolosa, quae loquuntur aduersus iustum iniquitatem, in superbia et contemptu. Quando effi-
ciuntur [efficiuntur P] muta labia ista? in hoc saeculo? numquam. cottidie clamant contra christianos, maxime humi-
les; cottidie [usq. 6,11 multa om. P, fol. 56 partim exciso] blasphemant, cottidie latrant; augent linguis suis poenas,
quibus apud inferos sitiant, et aquae stillam sine causa desiderant. non ergo nunc efficiuntur labia muta [efficiun-
tur labia muta P] istorum. sed quando? quando traduent eos ex aduerso iniquitates eorum, sicut dicit [dicit P] in
libro sapientiae: Tunc stabunt iusti in magna constantia aduersus eos qui se angustiauerunt. Tunc dicent
/ illi: hii sunt quos aliquando habuimus in derisum et in similitudinem / improprietatis. quomodo compu-
tati sunt inter filios dei, et inter sanctos sors illorum est? / nos insensati uitam illorum aestimabamus
insaniam. Tunc efficiuntur labia / muta eorum [labia muta eorum P] quae loquuntur aduersus iustum

P. folium St. Maximus - Görres - Berlin in
 Servitium Beolmanse Tilo Brandt von 65. Jhr
 1 (2000) S. 234 - 245